

# Bulletin trimestriel de l'Amicale du camp de Gurs

juin  
2005 - n° 99

Prix : 1 €uro



## édito

### Gurs, site européen

Alors que le projet de Constitution européenne bouleverse l'actualité, il est bon de rappeler que le camp de Gurs est un site européen qui voit le jour au commencement de la Seconde Guerre mondiale, au moment où les divers pays qui la composent poursuivent leurs antagonismes séculaires. Les nationalismes exacerbés n'allaient pas tarder à s'affronter pour vider leurs vieilles querelles, retrouver d'anciennes frontières ou s'en donner de nouvelles. Les frontières ! A elles seules, cette obsession sécuritaire ou d'accaparement de richesses et de pouvoir, a semé deuils et ruines tout au long de l'histoire de l'Humanité, du territoire de chasse préhistorique à l'espace vital des nazis.

En ces années trente, également, des dictatures fascistes affermissaient leur domination sur des peuples désorientés, trompés par des rêves de grandeur millénaires. Tous les rescapés de la Grande Guerre, celle de 1914-1918, dont une vingtaine d'années à peine les séparait, vivaient avec son effrayant souvenir. Mais si les uns disaient *Plus jamais ça ! C'est la der des der !*, d'autres préparaient la revanche, la nouvelle hécatombe. Ailleurs, en Espagne, ces mêmes théories totalitaires qui embrasaient le pays étaient combattues, les armes à la main, par les démocrates et les républicains. La crise économique de 1929, avec son chômage ravageur, cause de détresse sociale, avait aussi ouvert la voie aux tribuns populistes d'extrême droite.

Inéluctablement, tous ces événements menaient à l'abîme. D'une guerre civile en Espagne, on passa à une guerre européenne puis mondiale ; la xénophobie mena au racisme et à la recherche de boucs émissaires. C'est ainsi que la lèpre des camps finit par recouvrir toute l'Europe, ce continent qui paraissait le fleuron de la civilisation.

Parmi ces camps, celui de Gurs fut l'un des premiers, créé dès 1939. Il était destiné à l'enfermement des magnifiques et héroïques vaincus de cette guerre d'Espagne, bien peu civile car déjà internationale.

L'Histoire a fait de ce camp un site européen. Les nationalités des internés l'attestent. On interna tout d'abord les Espagnols qu'accompagnaient des membres des Brigades internationales, venus du monde entier, mais majoritairement d'Europe. Arrivèrent ensuite les réfugiés en France qui avaient fui les dictatures fascistes d'Europe Centrale et qui luttèrent contre celles-ci.

Suivirent les milliers de juifs allemands, polonais et autrichiens. Vinrent aussi des Français résistants, luttant contre la France collaborationniste ou qualifiés d'« indésirables » par Vichy. Au total, 52 nationalités passèrent par le camp de Gurs.

Aujourd'hui, aucune guerre territoriale n'est pensable dans l'Union Européenne. La démocratie y règne. Néanmoins, chômage et détresse sociale ont réapparu. Le monde a changé, mais les mauvais bergers sont toujours à l'affût. L'extrême droite reprend des forces. Restons vigilants.

Traumatisés par les deux guerres mondiales, voulant rompre avec cette logique, les fondateurs de l'Union Européenne, ont rêvé d'un continent de paix.

A l'Amicale du camp de Gurs, nous connaissons le prix qu'ont eu à payer les internés pour un avenir plus serein. Cette Union est balbutiante, fragile, encore mal assurée. Veillons sur elle car elle est notre espoir.

Dans ce numéro :

1	Édito
2 à 4	Actualités
4 à 6	Projets de l'Amicale Éducation
6 à 8	Au rendez-vous du souvenir
8	Archives du camp Nos peines Courrier
9	Relations internationales Brèves
10	Bibliographie
11	Publication Nouveaux adhérents Rectificatif
12	Appel à cotisation Cérémonies

#### Sommaire :

Gurs, site européen.

Assemblée Générale du  
23/04/2005.

Le camp de Gurs au Centre  
Jean Moulin.

La marche de la Paix.

Mémorial de la Shoah à Paris.

Hommage à Jean Moulin.

Cérémonies de Juillet 2005.

Emile Vallés



## actualité

### *Assemblée Générale de l'Amicale*

Elle s'est tenue à la M.J.C. du Lau à Pau le 23 avril à 18h00. Son déroulement a respecté les formes légales : compte-rendu d'activités présenté par le président Emile Vallés, bilan financier par le trésorier André Laufer avec approbation par le commissaire aux comptes Bernard Mouillot. Ce dernier donne lecture de son rapport, puis le trésorier André Laufer présente les comptes de l'exercice.

Le rapport financier est adopté à l'unanimité, et l'Assemblée donne son quitus pour les comptes de l'exercice 2004. Cette Assemblée se termine par des réponses à diverses questions.

En résumé l'Amicale va bien. Le nombre de ses adhérents progresse. Les différents projets sont en cours de réalisation. La mémoire du camp de Gurs se répand peu à peu dans la population. L'aide que nous apportons aux établissements scolaires pour la réflexion sur l'internement, ses causes, semble commencer à porter ses fruits. Seul point critique, le manque de bénévoles, ce qui freine nos actions, alors que nous pourrions être plus efficaces. Un appel est lancé.

### *Inauguration solennelle de l'exposition :*

*Le camp de Gurs, de la guerre d'Espagne à la Shoah*  
au Centre Jean Moulin à Bordeaux

Le jeudi 7 avril à 12h30 a été inaugurée solennellement, au Centre Jean Moulin à Bordeaux, l'exposition sur le camp de Gurs.

Cette exposition, réalisée par le *Mémorial de la Shoah* à la suite de l'accord intervenu entre le CDJC et *l'Amicale du camp de Gurs*, a été évoquée à plusieurs reprises dans les colonnes de nos numéros précédents.

Rappelons que, dans un premier temps, elle a été conçue par une équipe de l'Amicale (Claude Laharie, Emile Vallés, Maïté Extramiana, André Laufer, Antoine Gil, Pierre Audren et Jacques Abauzit) à laquelle s'était joint Jean-François Vergez (ONAC 64) puis, dans un second temps, rédigée par Olivier Laliou et Claude Laharie.

L'inauguration a eu lieu devant une centaine de personnes. Ont pris successivement la parole Mme Nathalie Mémoire, conservatrice du Muséum de Bordeaux et conservatrice par intérim du Musée d'Aquitaine, M. Jacques Fredj, directeur du Mémorial de la Shoah, Monsieur Bouhana, président de la LICRA Aquitaine, le colonel Simon, élu représentant le maire de Bordeaux, Emile Vallés, président de l'Amicale du camp de Gurs et M. Olivier Laliou, qui a présidé à la réalisation de l'exposition.

Les intervenants ont souligné l'importance du travail de mémoire, au moment où les témoins disparaissent les uns après les autres. L'exposition vient à point nommé pour porter une aide précieuse à tous ceux qui s'attachent à faire vivre le souvenir de l'internement dans les camps français de la Seconde guerre mondiale et, à partir de là, pour la défense des Droits de l'Homme.

#### INTERNET

Notre site internet

[www.campgurs.com](http://www.campgurs.com)

Donnez-nous votre avis.





## actualité

### *L'exposition de l'Amicale au Centre Jean Moulin, à Bordeaux*

(Suite de la page 2)

Pendant le mois durant lequel l'exposition a été présentée, du 6 avril au 7 mai, on a compté 2 625 visiteurs, dont 1 063 scolaires. Il nous est donc agréable de constater que le succès était au rendez-vous. D'autant plus que les visiteurs ont souligné la qualité du travail et des informations présentées. Christine Morandi, directrice du Service culturel du musée, nous fait savoir que, entre l'exposition sur le camp de Gurs, le concert à la synagogue, les projections et les débats, 4 655 personnes ont participé à la commémoration. Un bilan très correct.

Rappelons que cette exposition est constituée de 17 panneaux de format 80x60, qu'elle est itinérante et que l'Amicale la prête à tous ceux qui lui en font la demande.

Un second exemplaire de cette exposition, identique au premier, est installé à demeure à la Maison du Patrimoine d'Oloron.

L'exposition circule, elle sera présentée cet été :

- à Tarbes, au siège de la FOL 65, du 12 au 30 juin
- à Pau, au BCAM (Bureau Central des Archives Militaires), du 12 au 27 septembre



Trois des 17 panneaux de l'exposition

### *Gurs : 1939-1945. Un camp d'internement en Béarn*

Cet ouvrage est réalisé par l'Amicale du camp de Gurs et rédigé, avec l'aide de notre ami Jacques Abauzit membre du bureau de l'Amicale, par l'historien du camp Claude Laharie. Il se propose sans être exhaustif, de retracer les grandes étapes de l'histoire du camp.

Monsieur Robert Badinter, référence morale s'il en est, nous a fait l'honneur d'écrire la préface de ce livre que nous vous présenterons dans notre prochain numéro.

L'Amicale compte beaucoup sur ce document pour aider à une meilleure connaissance de ce que fut la tragédie de Gurs.

### *Colloque de Pau, les 20 et 21 octobre 2005*

#### *Des maquis de France aux maquis d'Espagne : Passage et reconquête*

L'Université de Pau et des Pays de l'Adour organise cet automne, les jeudi 20 et vendredi 21 octobre, un important colloque sur la guerre d'Espagne. Le 70<sup>ème</sup> anniversaire du début de la Guerre civile n'interviendra qu'en 2006, mais déjà, les initiatives se multiplient. Prenant tout le monde de vitesse, le *Laboratoire de Recherches en Langues et Littératures Romanes*, dirigé par Christian Manso, propose un travail de réflexion sur le thème : *Passage et reconquête*.

Ce sujet prolonge, approfondit et actualise le travail entrepris depuis plusieurs années par l'équipe animée par Jean Ortiz, universitaire palois. Rap-

(Suite page 4)

Contactez nous

une seule adresse :

contact@campgurs.com



## actualité

(Suite de la page 3)

pelons pour mémoire les films qu'il a réalisés ces dernières années : *Guérillero* et *Le maquis de l'impossible espoir*.

Le colloque sera orienté autour de deux axes principaux, d'une part, l'histoire des maquis anti-franquistes constitués dans l'esprit et dans le sillage de la Résistance française et d'autre part, la mémoire de ces maquis telle qu'on peut l'analyser depuis 1975.

L'Amicale soutient évidemment ce projet et y participera par une communication de son secrétaire général, Claude Laharie, et par les interventions de ses membres.

Toute personne qui souhaite participer à ce colloque, en présentant une communication, est priée de se mettre en relation avec le *Laboratoire de Recherches en Langues et Littératures Romanes* de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour - Av. du Doyen Poplawski - 64000 Pau.

## les projets de l'Amicale

Notre ami J.-J. Mauroy de la CUMAMOMI à Pau, envisage de réaliser un recueil présentant les témoignages d'internés à Gurs enregistrés dans le cadre de la réalisation du film *Mots de Gurs*.

Cet ouvrage permettra, grâce à un support écrit, de faciliter l'exploitation approfondie des témoignages présentés. C'est un projet auquel tient l'Amicale, car nous pensons qu'il s'agit d'un outil de communication supplémentaire indispensable, et pas uniquement pour les scolaires.

## éducation

*Visite sur le site du camp et paroles d'élèves du LEP Beau Frêne (Pau)*



Le 16 février dernier, Yan Sohm et Sylvie Robineau, professeurs au lycée professionnel Beau Frêne de Pau, sont allés visiter le camp de Gurs avec leurs deux classes de Terminale Bac Pro, dans le cadre de la préparation de leur voyage vers Auschwitz-Birkenau.

Ils étaient guidés par Rainer Jehle, qui a réalisé des installations artistiques dans la forêt du camp. Le temps était affreux, il faisait froid et il neigeait, *ce qui laissait entrevoir ce qu'ont pu endurer les internés du camp*, comme disent ces jeunes dans la lettre qu'ils nous ont adressée.

A la fin de leur visite, pour rendre hommage à ceux qui n'ont plus jamais quitté Gurs, ils ont accroché aux arbres de la forêt, des plaquettes portant leur nom, leur âge et leur village d'origine. Au dos du carton, ils se sont eux-mêmes nommés, par solidarité. Enfin, une soupe, préparée comme celle des internés, leur a été servie. Elle avait au moins le mérite d'être chaude...

Le 23 mars, nous avons reçu d'eux une très belle lettre, qui se terminait par ces « paroles d'élèves » :

(Suite page 5)

## éducation

*Gurs, c'est entretenir la mémoire des 60 559 hommes, femmes et enfants qui y ont été internés. Gurs, c'est un tas de souvenirs, le respect que les visiteurs doivent avoir. Gurs, c'est un cimetière qui rassemble les 1 072 tombes des internés morts ici. Gurs, c'est un chemin central rectiligne qui s'étire sur deux kilomètres et où le camp s'étendait tout le long. Gurs, c'est le devoir de ne pas oublier.* (Thomas Hourcq, Terminale Bac Pro EIE).



Une visite émotion  
au Camp de Gurs

*Sombre était le cœur des fondateurs de ce camp. Paix à toutes les âmes qui moururent ici. Plus jamais il ne faudrait recommencer ceci.* (Nicolas Balancie, Terminale Bac Pro EIE).

*Comment peut-on survivre dans ces conditions ? Quel genre d'hommes travaillait dans ce camp, sans humanité, sans pitié ? Est-ce que cela recommencera ?* (Damien Laurieux, Terminale Bac Pro EIE).

Tout est dit ! Merci.

### *Les élèves de troisième du collège Argia de Mauléon*

La journée, du 24 mars 2005, a été consacrée à la découverte de l'histoire du camp de Gurs. Sous la conduite de Nadine Pourteau enseignante et avec la présence d'un membre de l'Amicale, les élèves ont pu, dans un premier temps, écouter une présentation historique de l'époque concernée avant d'assister à la projection du film *Mots de Gurs* et de participer à un débat où les questions furent nombreuses et pertinentes.

L'après-midi fut consacrée à la visite du camp qui, bien que situé à quelques kilomètres de Mauléon, était ignoré de beaucoup. Préparée par le travail de l'enseignante et après cette matinée de film et de questions, cette visite, et principalement le cimetière, a remué beaucoup d'élèves.

Ce type de journée s'inscrit dans le droit fil du projet pédagogique de notre Amicale : utiliser l'histoire de Gurs comme vecteur de transmission vers les jeunes des valeurs de tolérance, de liberté et d'humanisme.

### *Projet d'Action culturelle au collège Clermont de Pau*

Des élèves de quatrième et troisième du collège Clermont ont présenté, les mardi 24 et mercredi 25 mai, au *Tam Tam Théâtre* à Pau, leur création théâtrale *La Rédaction*, réalisée à partir d'une nouvelle du chilien Antonio Skármeta.

Ce travail est le fruit d'une approche pluridisciplinaire du devoir de mémoire abordé par des professeurs d'histoire et de français.

Notre ami Laurent Lom, professeur d'histoire, dont l'objectif est d'enseigner l'histoire « autrement », s'appuie sur sa dimension locale, dans le but de :

- accroître l'intérêt des élèves pour la période de la Seconde Guerre mondiale,





## éducation

(Suite de la page 5)

- aider les élèves à prendre conscience des questions toujours actuelles que pose cette période,
- montrer l'importance de l'histoire dans la formation d'une culture citoyenne.

Pour ce faire les 150 élèves de troisième ont visité le camp de Gurs et rencontré M. Zanardi, déporté à Auschwitz.

Madame Sandrine Bastida, professeure de français, avait pour objectif de faire écrire, par ses élèves, le scénario d'un spectacle théâtral autour du devoir de mémoire. Pour ce faire, elle a exploité le travail effectué en cours d'histoire sur l'internement et la déportation, ainsi que l'étude de la nouvelle d'A. Skármeta. Les élèves de 3<sup>ème</sup> 2 ont donc écrit une libre adaptation de cette nouvelle qui a été mise en scène avec l'aide de *Tam Tam Théâtre* et remarquablement interprétée par les élèves de l'atelier théâtre du collège.

L'Amicale remercie non seulement l'équipe pédagogique qui a mené à bien ce projet original, mais aussi les élèves qui méritent un grand *BRAVO !*

## au rendez-vous du souvenir

*24 avril 2005 : Journée du souvenir des déportés*



Cette cérémonie nationale s'est déroulée le dimanche 24 avril, en présence d'une centaine de personnes. Les autorités civiles du Land de Bade, ainsi que les autorités religieuses du Consistoire israélite de ce même Land, étaient absentes. En effet, comme tous les cinq ans dorénavant, elles viennent fin octobre, pour commémorer l'internement à Gurs (le 20 octobre 1940) des Juifs de Bade, Palatinat et Sarre. Cette année, la cérémonie aura lieu le dimanche 23 octobre.

Monsieur le maire de Gurs, Louis Costemalle souffrant, était remplacé par un membre de son Conseil Municipal. L'Amicale du camp de Gurs a donc assuré la cérémonie. Elle était notamment représentée par Emile Vallés, son président, André Laufer, trésorier, Pierre Audren, membre du bureau et V. Martin, porte-drapeau.

Monsieur Jean-Paul Chantereau, membre du bureau de l'ACER/AVÉR était présent à cette cérémonie en vue de présenter, pour la première fois à Gurs, le drapeau de 1937 des brigadistes volontaires français.

### *Hommage à Jean Moulin à Pau*

L'Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance (ANACR), avec le parrainage du Centre Jean Moulin de Bordeaux et l'accord du Sénateur-maire de Pau, a pris l'initiative d'ériger, à Pau, une stèle en hommage au fondateur du Conseil National de la Résistance, Jean Moulin.

Pour que cette stèle voit le jour dans un site de verdure situé entre le boule-

(Suite page 7)



Jean Moulin

## *au rendez-vous du souvenir*

*(Suite de la page 6)*

vard du Corps Franc Pomiès et l'avenue du maréchal Leclerc, l'ANACR lance une souscription. Notre Amicale a bien sûr répondu favorablement. Ceux qui voudraient s'associer individuellement à cette souscription pourront le faire par chèque bancaire ou postal en s'adressant à :  
M. le Président de l'ANACR, Comité PAU-BEARN-SOULE  
Tour Carrère - 25, avenue du Loup - 64000 PAU

L'inauguration de cette stèle a eu lieu le dimanche 19 juin à 11 h.30, en présence de nombreuses personnalités et de membres de l'Amicale.

### *Exposition sur l'aire du Pic du Midi, entre Toulouse et Pau.*

Cette exposition, organisée par la Région Midi-Pyrénées, montre l'arrivée des Républicains espagnols et leur intégration. Amas de valises, barbelés, tas de sable, accueillent les visiteurs au pied de panneaux explicatifs illustrés de nombreuses photos. Les camps sur les plages du Roussillon, le Vernet, Septfonds et Gurs sont présentés comme « les camps du mépris ». Les Brigades internationales ne sont pas oubliées.

Déjà placée dans des endroits touristiques comme l'abbaye de l'Escaladieu (Hautes-Pyrénées), Moissac (Tarn-et-Garonne) où elle a eu un grand succès, nul doute que cette exposition n'attire et instruit de nombreux voyageurs sur la route des vacances.

### *Conférence sur les Républicains espagnols et dédicace d'ouvrages* en espagnol, en présence des auteurs

Vendredi 3 juin à la Maison-pour-Tous de Jurançon, organisée par le journaliste Pierre Vidal, eut lieu une soirée dédiée aux Républicains espagnols et au camp de Gurs. En présence de M. Lucchini, maire de Jurançon, de M. De Luna, consul d'Espagne et de M. Vallés président de l'Amicale, l'émotion était au rendez-vous dans une salle comble avec un public particulièrement intéressé.

Ricardo Vázquez-Prada a présenté *Los inocentes de Ginel* Ed. Una Luna. Le récit se déroule dans la région de Belchite pendant la Guerre civile. Cet ouvrage est distribué en France.

Antonio Arévalo a présenté son oeuvre *La guerra en singular. Testimonios de combatientes españolas en la liberación de Francia (1939/1945)* Ed. Del cruce. Cet ouvrage n'est pas distribué en France. Pour l'obtenir, contactez : [culturesuds@wanadoo.fr](mailto:culturesuds@wanadoo.fr)

### *Association pour perpétuer le souvenir des internées des camps de Brens et Rieucros*

Cette association qui, avec des moyens réduits, a contribué à sortir de l'oubli le camp de femmes de Brens (l'unique de France réservé aux seules femmes) s'est donnée pour objectif de créer un lieu de mémoire et de pédagogie sur l'emplacement du camp. Notre Amicale soutient bien évidemment cette initiative et se tient prête à apporter toute son aide à la réussite de ce projet.

Contactez nous

une seule adresse :

[contact@campgurs.com](mailto:contact@campgurs.com)



## au rendez-vous du souvenir

*Lenga viva,*

université occitane d'été, qui se déroulera à Laguépie, organise une conférence le vendredi 15 juillet à 15h00 sur l'immigration espagnole en Tarn et Garonne. Elle sera animée par Joan-Pèire Amalric qui évoquera les camps de réfugiés en Tarn et Garonne.

Renseignements : Mairie de Laguépie - Tél : 05 63 30 20 81.



Groupe de Basques



## archives du Camp

*Photos inédites de José Luis Negueruela Vicondo sur son internement en 1939*

Madame Françoise Cadillac, fille de Gursien, est l'une de nos fidèles adhérentes. Elle vient de nous faire parvenir un CD-Rom contenant 7 photos inédites provenant des archives familiales d'une de ses amies chiliennes, dont le père fut interné au camp de Gurs en même temps que le sien.

Ces photos montrent la vie quotidienne d'un groupe de Basques de Saint-Sébastien internés au camp au printemps 1939 : des hommes jeunes et vigoureux posent pour la photo, ou s'activent devant les baraques, les lavabos ou les marmites de cuisine du camp.

De remarquables documents qui trouvent leur place naturelle dans les archives de l'Amicale, avant d'être plus largement diffusées.

## nos peines

Antoine Garcia, de Montauban, est décédé. Avec sa femme Marie Louise, il était l'un de nos fidèles adhérents. Comme Marie Louise nous l'écrit dans son aimable lettre, elle *continue son combat* dans la fidélité aux convictions qu'elle partageait avec son mari. Elle assurera aussi, désormais, la présidence de la FNDIRP du Tarn-et-Garonne. Nous sommes avec elle et avec sa famille dans ces douloureuses circonstances.

## courrier

### Appel à témoins

Antonio de la Fuente, l'un de nos plus anciens adhérents, nous fait parvenir une lettre dans laquelle il nous dit qu'il est à la recherche d'anciens internés résidant dans les départements des Pyrénées-Orientales et du Puy-de-Dôme, et qui sont passés dans les mêmes camps que lui, de février 1939 à novembre 1943, c'est-à-dire : Verdun (Ille-et-Vilaine), Saint-Cyprien (Pyr. Or.), Argelès-sur-Mer (Pyr. Or.) : deux passages à Bram (Aude) et Gurs (Pyr. Atl.).

Antonio de la Fuente - 38 rue Frédéric Mistral - 66270 Le Soler

### INTERNET

Notre site internet

[www.campgurs.com](http://www.campgurs.com)

Donnez-nous votre avis.





## relations internationales



A Gurs, le drapeau basque flotte

### *La marche de la paix*

qui, partie de Pforzheim (ville allemande bombardée par les alliés), a rejoint Guernica (ville basque bombardée par les nazis alliés des franquistes) a fait un détour pour aller se recueillir au camp de Gurs.

Reçus à Navarrenx par le maire et le sous-préfet, c'est une cinquantaine de marcheurs qui se sont rendus à Gurs. Accueillis par le maire, Louis Costemalle, ils sont ensuite allés au Mémorial National puis au cimetière, où une minute de silence fut observée devant le monument aux victimes juives et devant la stèle des combattants de la liberté.

Les enfants de l'école primaire de Gurs, étaient présents à ces cérémonies, tout comme Emile Vallés et des membres de notre Amicale. Lectures de messages de paix et verre de l'amitié clôturèrent cette visite.

### *A Constance, en Allemagne,*

un monument de marbre noir rappelle la déportation des Juifs du Pays de Bade, Wurtemberg et Palatinat. Il s'élève au centre d'une place sous une forme pyramidale dont les côtés sont gravés du nom des Gursiens.

### *Mémorial de l'Holocauste, à Vienne (Autriche)*

La mention du camp de Gurs figure en bonne place, sur le Mémorial de l'Holocauste de la Judenplatz de Vienne, aux côtés de Hartheim et d'Izbica.

Merci à Jean François Amblard qui, à l'occasion d'un voyage à Vienne, a pu le constater et nous a communiqué l'information.

Notons qu'il avait relevé la même mention à l'église Saint-Paul de Francfort.

## brèves

### *Enfants cachés ou internés en Allemagne*

Les enfants cachés ou internés en Allemagne peuvent prétendre à un dédommagement sous forme de pension pouvant aller jusqu'à 160 € par mois. Les imprimés sont à retirer à la CASIP-COJASOR, 47 boulevard de Belleville 75011 Paris. Tel : 01 49 23 85.

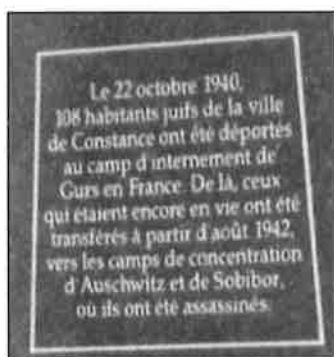
### *Le MJLF (Mouvement Juif Libéral de France)*

a choisi pour illustrer en couverture de son invitation à célébrer YOM HASHOAH, jour de la déportation pour les juifs, une aquarelle de Julius C. Turner, prisonnier au camp de Gurs en 1942.

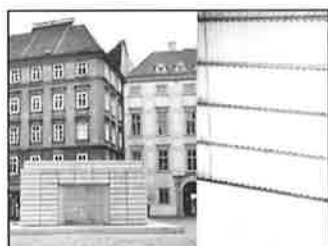
### *Mémorial de la Shoah, à Paris*

Dans son programme de mai à août 2005, le *Mémorial de la Shoah* indique l'ensemble des activités proposées à l'auditorium (rencontres, conférences lectures etc.), ainsi que les actions de sensibilisation pour tous et dans le cadre scolaire.

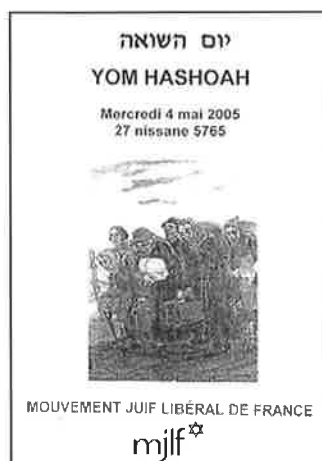
Notons, à la page 18, l'annonce de l'exposition *Le camp de Gurs de la Guerre d'Espagne à la Shoah*, au Centre Jean Moulin de Bordeaux, dont il est largement question au début du présent numéro.



En Allemagne



En Autriche



Invitation du MJLF



## *bibliographie*



### *Campo de Gurs*

L'association *Memoria viva*, créée pour l'étude de la déportation et de l'exil espagnol, a fait paraître un livre écrit par José Luis Morro Casas et intitulé *Campo de Gurs*.

Ce livre qui retrace en une soixantaine de pages l'histoire du camp est, semble-t-il, le premier spécifiquement consacré, en espagnol, au camp de Gurs.

L'auteur n'oublie pas de remercier l'Amicale, au travers d'Emile Vallés et de Claude Laharie, pour l'aide que celle-ci lui a apportée.

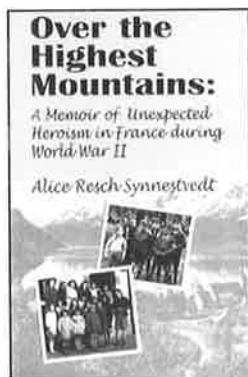


### *La zone grise ? La résistance française à Buchenwald.*

Notre ami Olivier Lalieu publie aux Editions Taillandier un livre, préfacé par Jorge Semprun et intitulé *La zone grise ? La résistance française à Buchenwald*.

Ce livre retrace, à l'aide d'archives et de témoignages inédits, la création et l'action de l'organisation clandestine française du camp de concentration de Buchenwald, sujet d'âpres polémiques depuis soixante ans.

*Over the Highest Mountains. A memoir of unexpected heroism in France during World War II*, Alice Resch-Synnestvedt. International Productions, Pasadena (Californie), 2005, 268 p.



L'auteure danoise Alice Resch, est bien connue de tous ceux qui s'intéressent à l'histoire de l'internement. Elle fut avec Helga Holbeck la responsable du *Secours Quaker* à Gurs en 1941 et 1942, puis dirigea la délégation quaker, basée à Toulouse, jusqu'à la Libération.

Rappelons que le *Secours Quaker* fut, avec le *Secours Protestant* et le *Secours Suisse*, l'une des principales Œuvres philanthropiques du camp, de 1941 à 1943. Ces Œuvres de secours installées à l'intérieur du camp, ont souvent constitué le seul contact des internés avec le monde extérieur et donc leur unique raison de garder espoir.

Alice Resch témoigne de son action avec force et précision dans un ouvrage où le nom de Gurs revient à chaque instant (chapitres 5, 7 et 8). Les pages consacrées aux « *destins de Gurs* » (Sigismund et Matyi Kolosvary, Alex et Sonia Feigenbaum, son époux Magnus Synnestvedt, Victor et Hella Tulman) témoignent du travail admirable réalisé au camp par quelques femmes d'exception.

[International Productions, PO Box 94814, Pasadena CA 91109, USA]

### *Guide du Petit Futé*

Dans l'ouvrage à paraître, qui sera consacré aux lieux de mémoire en France, l'auteure, Pascaline Ferlin, présentera l'histoire du camp de Gurs.



## publications

*Un numéro spécial de la Revue de la Résistance sur 1945*

Notre ami Jean Ooghe, président de l'ANACR pour le département des Landes, nous signale la publication de ce numéro spécial de 196 pages, consacré particulièrement à la libération des camps. Il ajoute : *l'un des mérites principaux de ce numéro est de montrer combien le présent est dépendant du passé et de ses leçons.*

Pour se le procurer, écrire à Jean Ooghe. Avenue de l'Espérance - 40140 Soustons [12 € + 3,55 € de port].



Robert Mizrahi

## rectificatif

Une malencontreuse erreur s'est glissée dans notre dernier bulletin, à la rubrique « Au rendez-vous du souvenir ». Elle nous a conduit à attribuer à Robert Mizrahi, ancien enfant caché et Président du Comité Yad Vachem pour le sud de la France, une photo qui n'était pas la sienne.

Nous rectifions donc notre erreur en publiant la « bonne » photo.

Nous le remercions de nous avoir signalé avec humour notre bévue et nous lui demandons de bien vouloir nous excuser.

## nouveaux adhérents

- Rosine Bron, de Paris
- Eliane Gluckmann, de Paris
- Marion Hippolite, de Préchacq
- Gérard Huré, de Précilhon
- Philippe Marin, d'Arcueil
- Françoise Martel, de Pau
- Carmen Vincent, de Susmiou





**Dimanche 17 juillet 2005 - Buzy-Buziet  
Cérémonie en hommage aux martyrs de Buzy et Buziet**

10h00	Cimetière de Buzy - Cérémonie
10h15	Mairie de Buziet - Rassemblement
10h30	Eglise de Buziet - Office religieux
11h45	Cimetière de Buziet - Cérémonie
12h15	Mémorial des Guérilleros - Cérémonie

**Dimanche 17 juillet 2005 - Gurs  
Journée nationale contre le racisme et l'antisémitisme, hommage aux Justes**

Le programme annoncé ci-dessous est susceptible de subir quelques modifications. N'hésitez pas à consulter la presse locale.

- 17 h 15 Mise en place des participants, délégations et porte-drapeaux au cimetière des internés (stèle des internés juifs)
- 17 h 30 Début de la cérémonie devant la stèle des internés juifs
- 18 h 00 Les autorités se recueillent successivement à la stèle des internés espagnols et des Brigades internationales, puis à la stèle commémorative du Mémorial :
  - . Dépôt de gerbes
  - . Sonnerie aux morts - Minute de silence
  - . Marseillaise
  - . Les autorités saluent les porte-drapeaux.

N°99 - juin 2005

Le bulletin *Gurs, souvenez-vous* est édité par l'Amicale du Camp de Gurs 12, rue René Fournets - 64000 Pau

Directeur de la publication : Émile Vallès

Ont collaboré à ce numéro : Pierre Audren, Maité Extramiana, Antoine Gil, Cristina Lacasta, André Laufer, Claude Laharie, Andrés Trujillo, Emile Vallès.

Maquette, Infographie : Cathy Mars - Photogravure, Impression : Composite - Pau

Commission paritaire : 2 147 D73 - N° Siret : 448 775 213 - ISSN : 0249 9266 - Dépôt légal : à parution

Prix : 1 €uro - Abonnement, adhésion : 20 €uros

*Rappel à tous nos adhérents : n'oubliez pas votre cotisation !*

Appel de cotisation pour l'année 2005 - Adhésion : 16 €uros, déductible des revenus. Abonnement bulletin : 4€.  
Adhésion + Abonnement : 20€.

Si vous êtes un nouveau membre, cochez ici

NOM : .....

PRENOM : .....

ADRESSE : .....

Si vous avez renouvelé votre adhésion pour 2005, nous vous en remercions. Dans le cas contraire, faites-nous parvenir votre chèque au plus vite !

Joindre le présent bulletin d'adhésion à votre chèque, libellé à l'ordre de : AMICALE DU CAMP DE GURS  
et les adresser à notre Trésorier : M. André LAUFER Résidence de France-Languedoc. 7 av. du Gal de Gaulle - 64000 PAU  
Merci de votre soutien et votre fidélité.

*A nos amis de l'étranger*

Vous êtes nombreux à nous envoyer des chèques libellés en € ou en devises et tirés sur des banques hors de France. Or les frais d'encaissement s'élèvent à 20 % du montant que vous nous adressez, ce qui réduit d'autant nos ressources. C'est pourquoi nous vous demandons pour l'avenir un petit effort supplémentaire : nous adresser des virements et prendre à votre charge les frais.

Voici notre identification internationale (IBAN) : BPSO PAU - FR76 1090 7000 3003 0194 4758 893.

Merci, le Bureau de l'Amicale.

